





"...AND THEN
HE ORDERED A COCKTAIL!"

IMPRESSALIEN

HERAUSGEBER

zweinnullzwei - Verein zur Förderung von
kulturellen Veranstaltungen in Wuppertal
und Umgebung e.V. (Henning Schmalen-
bach, Christian Vorbau, Tobias Wicht)
Hofaue 55 | 42103 Wuppertal
Fon +49 (0)202 - 4 46 94 05
Fax +49 (0)202 - 4 46 94 07
info@zweinnullzwei.de

ANZEIGEN

anzeigen@zweinnullzwei.de

REDAKTION

redaktion@zweinnullzwei.de
Honke Rambow ~ honke@zweinnullzwei.de
Ole Weinreich ~ ole@zweinnullzwei.de
Jessica Güsken, Cathy Höffer,
Katharina Lerch.

MITARBEIT

Olaf Lenz

FOTOS

Christoph Röhrig ~ foto@zweinnullzwei.de
Patrick Ley ~ mail@pl3y.de
und Promo-Materialien

GESTALTUNG

gestaltung@zweinnullzwei.de
Patrick Ley ~ mail@pl3y.de

COVER-FOTO

photocase.de

PRODUKTION

VVA| Düsseldorf

Kartenauschnitt [S.26-27] freigegeben vom
Ressort Vermessung, Katasteramt und Geodaten der Stadt
Wuppertal, mit Genehmigung vom 12.12.2001 Nr. S 1 / 2002



Guten Tach,

HERBST-DEPRESSION IST ANGESAGT. YEAH! ABER DA IHR DIE IIIOII ALS LETZTEN HORT DER POSITIVEN DENKBEWEGUNGEN KENNT, ENTTÄUSCHEN WIR EUCH AUCH DIESEN MONAT NICHT UND SEHEN ALLES DURCH EINE ORANGENE DKNY-PORNOBRILLE. DIE HAB ICH NÄMLICH GERADE FRISCHMACHEN LASSEN, ABER DAS NUR AM RANDE. ALSO ZUR SACHE, SCHÄTZCHEN: DEM ENDE VOM ZWEI STEIN KÖNNEN AUCH WIR NIX POSITIVES ABGEWINNEN, ABER EIN INTERVIEW MIT KAI HABEN WIR TROTZDEM GEMACHT. AUCH EINE KOMMUNALWAHL IST ERFAHRUNGSGEMÄSS WENIG POSITIV FÜR IRGENDWAS, AUSSER WENN ES EINEN SO OBERSMARTEN KANDIDATEN WIE HERRN BAHR VON DEN GRÜNEN GIBT. DEN HÄTTE ICH JA GERNE SELBST AUF NASE UND GEWEIH GETESTET, ABER LEIDER MUSSTE ICH DAS DANN DOCH EINER KOMPETENTEREN MITARBEITERIN ÜBERLASSEN.

ANDERS ALS ANDERE LEBENSHILFE-MAGAZINE BIETEN WIR AN DIESER STELLE KEINE STANDARDISIERTEN MITTEL GEGEN HERBST-DEPRESSIONEN AN. SEHT SELBST ZU, WIE IHR DAMIT KLARKOMMT. ALLERDINGS: WENN ES GAR NICHT MEHR GEHT, HILFT AM EHESTEN WDR 4. ICH PERSÖNLICH EMPFEHLE „MUSIK ZUM TRÄUMEN“. ICH HAB KEINE AHNUNG, OB ES WAS BRINGT, SICH DAS ALLEINE ANZUHÖREN, ABER ZU ZWEIT IST ES DAS BESTE, WAS MAN ABENDS TUN KANN. DAS BIERBEBEN SAGT: „MACH DEINEN FERNSEHER KAPUTT“. ALSO, NICHT UMBRINGEN UND BIS SPÄTER

Euer Honke

THALIA
BAR, CAFE, RESTAURANT

THALIA
Bar, Cafe, Restaurant
Am Finken 21A
42103 Wuppertal
an Oberbismarckstr.
Düsseldorf
Tel: 13 73 432
Fax: 13 73 432
01-Session
Freitag & Samstag
ab 21:00 Uhr
Küche
Montag bis Sonntag
10:00 - 15:00 Uhr
18:00 - 22:00 Uhr
Sonntag
10:00 - 15:00 Uhr
Freibier
Speisen bis 15:00 Uhr

WARMER GETRÄNKE

CULINARIA

Wir, die Culinaria, sind Betreiber der Gastronomie in der Stadthalle in Wuppertal. Die Culinaria hat sich über die Grenzen von Wuppertal mit innovativen Kongressen und kreativen Events von 50 bis 2000 Personen einen Namen gemacht, und sucht zur Unterstützung ihres jungen Aushilfsteams

Student/in als Aushilfe

Es erwartet Sie

Eigene Termineinteilung, leistungsgerechte Bezahlung, ein moderner Großbetrieb mit festem Aushilfsstamm, ein gut kooperierendes Führungsteam und viel Spaß

Wir erwarten von ihnen

Gute Laune, Lernbereitschaft, Offenheit und Spaß mit uns jede Hürde zu nehmen.

Unser Motto

Human Touch

Gefallen gefunden?

Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf, oder stellen sich persönlich ab sofort jeden Donnerstag zwischen 12:00 und 18:00 Uhr vor bei Carsten vom Bauer, dem Betriebsleiter oder Martina Schliebs, der stellvertretenden Betriebsleiterin.

Culinaria Gastronomiebetriebe GmbH

Fon 0202 45 59 03

E-mail culinaria@stadthalle.de



Mein
(Wahl-)Kampf

Echtstest

TEXT: KATHARINA LERCH
FOTOS: CHRISTOPH RÖHRIG



Politik ist superkacke. Da wird einem ja schon langweilig, wenn man nur davon liest. Nur in Amerika ist das geil, weil die Kandidaten da Pullis mit ihrem Namen besticken lassen von Inderkindern oder so, und weil man Fähnchen schwingen kann wie die Chinesen bei der WM im Stadion. In Wuppertal ist das natürlich alles doof. Und wie muss sich erst der Politiker beim Wahlkampf langweilen? Nachgucken! Sehen, lernen, staunen. Und ab zum Vor-Wahl-Samstag mit Lorenz Bahr von den Grünen. Den kennt ihr. Das ist der Smarte ohne Kinder auf dem Plakat. Ich vervette meine Beatles-Handtasche, dass echt alle Frauen in Wuppertal Lorenz Bahr kennen. Auch wenn das politisch nichts sagt. Also zur Sache: Da ich mal eine Einführungsveranstaltung in Politikwissenschaften besucht hab, habe ich tierisch viel Ahnung, wovon ich rede, und somit erkläre ich jetzt dem Fußvolk wie man das macht, dieses Ding namens „Wahlkampf“. Oder zumindest wie der Bahr das macht. Vor allen Dingen macht er das schnell. Was kann der Mann rennen! Während ich das hier schreibe, stinke ich wie ein Bison, weil ich einen halben Tag lang hinter Herrn Bahr hergerannt bin. Was im Übrigen offenbar gar nicht so abwegig war, andere Damen hätten das auch ohne journalistischen Auftrag gemacht; eine meinte „nä, watn schöner Mann. Ich wähl den ja bloß, weil der so schön ist“. Nanana! So funktioniert doch Politik nicht, junge Frau! Aber ein bisschen selber schuld ist er's ja schon, der Bahr. Rennt da durch die Stadt und lächelt und wahlkämpft und schwitzt dabei nicht mal, und glaubt mir, ich habe geschwitzt, obwohl mein einziger Beitrag zum Kampf darin bestand, einem Kind einen Ballon zu reichen. „Guck mal, ein Ballon“, hab ich dann noch gesagt, und da hat das Kind mich mit dem Ballon

gehauen. Lorenz Bahr wurde nicht gehauen, ich hab's zumindest nicht gesehen. Dafür Bärbel Höhn fast! (Ich verwette noch mal meine Beatles-Handtasche, dass neunzig Prozent der Frauen, die Lorenz Bahr kennen, nicht wissen, wofür die Frau Höhn Ministerin ist.) Frau Höhn war nämlich auch in Wuppertal, und nachdem ich ihr die Hand schütteln durfte, was der liebe Gott sehr schön gefügt hat, amen, interviewte Frau Höhn mich ein bisschen so, als sei ich von der Schülerzeitung. „Ey, ich bin hier die Journaluse, ok?“, hätte ich gern gesagt, und wäre dann rauschend abgedampft, aber is nich. Nämlich weil Frau Höhn schon mal in Wuppertal war, und vielleicht auch, weil der liebe Gott wusste, dass ich ja irgendwas mit Hand und Fuß schreiben muss, schickte er einen Mann, der Frau Höhn erkannte, aber offenbar nicht so richtig. Was genau er da jetzt der Frau Höhn mit Auschwitz und Tschernobyl in Kombination mit –natürlich- Hartz IV zu unterstellen versuchte, begriff ich nicht. Bärbel Höhn bestimmt auch nicht. Wie auch? Aber so ist das wohl im Wahlkampf. Die meisten Bundesbürger sind halt doch echt bescheuert, und ich kann mir beim besten Willen nicht erklären, wie Menschen darauf kommen, sich diesen Deppen, die Auschwitz mit Agenda 21 verwechseln, als Vertreter zur Verfügung zu stellen. Respekt an Frau Höhn und Herrn Bahr, und auch an Herrn Kremendahl, der übrigens nur im Sitzen unterschreiben kann, dafür nimmt er auch gerne die paar Schrittden zur nächsten Bank in Kauf. Aber genug geplänkelt. Wir sind hier schließlich mit Lorenz Bahr unterwegs, und der ist, wie gesagt, echt total schnell. Weiter! City Kirche! Hier steigt nämlich eine Fair Trade Party, wo Bärbel Höhn was sagen soll. Eine ältere Frau sagt dann auch etwas, nämlich auf die Frage, wo denn Fußbälle produziert werden: „ehm, wo die Schwarzen alle sind“. Und das auch noch ins Mikrofon. Ich hätte ja wirklich keinen Bock auf Volksvertretersein. Aber andererseits, als Christoph gefragt wurde, wie Fußbälle denn gemacht würden, sagte er schließlich auch „geklebt“, obwohl er „genäht“ meinte, und klang dabei überzeugt. Sicherlich war der Dame mit den ganzen Schwarzen nur ein Fehler unterlaufen. An Orten wie diesem, wo die Leute dumme Sachen sagen, kommen oft auch gerne Menschen, die Sachen dagegen sagen. Von mir aus gerne, und richtig so; in diesem Fall waren die Autonomen zugegen. Ich war etwas irritiert von ihren Hartz IV Plakaten, die ich nicht so recht mit fair gehandeltem Kaffee in Verbindung bringen konnte. Um mir das erklären zu lassen, suchte ich den einen erwachsenen Autonomen auf, der von ansonsten hauptsächlich Sechzehnjährigen umschwärmt war. Sonderbare Strukturen. Die Antwort auf meine Frage: Ebenso sonderbar. Und noch sonderbarer, dass Herr Lorenz Bahr nicht schon tot im Eck liegt und sich auswechseln lässt, sondern immer weiter flitzt, wahlkämpfen und ab. Manchmal konnte ich ihn nur im Getümmel ausfindig machen, weil ich ihn in der Ferne lachen hörte, aber der Schatten verschwand dann immer so schnell, und ich musste richtig rennen. Echt wahr, Mann! Ich kann bezeugen, dass die Politiker ja wohl was tun für ihr Geld, zumindest manche. Manche nicht, dazu sicher wann anders mehr. Und während ich mir im Laufen versuche, schnell noch FaktenFaktenFakten zu notieren, träume ich davon, dass Ballack, der Depp, so schnell rennen könnte wie Bahr.



Nochmal alles geben

**KAY HOFFMANN,
ZWEISTEIN-INHABER**

WO GIBT ES EIGENTLICH NOCH DEN WAHREN GEIST DES ROCK'N'ROLL? OHNE DAS GANZE KAUFHAUSGEDÖNS. EINFACH DIE LIEBE ZU GUTGEMACHTER, EHRLICHER (LIVE)MUSIK, AM BESTEN NOCH IN KUSCHELIG-CHARMANTER UMGEBUNG...? WAY DOWN A LONG AND LONESOME ROAD FINDET MAN DAS ZWEISTEIN, BÜHNENBIETER FÜR VIELE JUNGE BANDS UND KÜNSTLER ALLER ART. ABER BALD MUSS WOHL WIEDER WEITERGESUCHT WERDEN. WIESO? DAS ERZÄHLT UNS KAY HOFFMANN (32), BEGABTESTER „HEYAJA“-SÄNGER UND MODERATOR DER SHOW, DER KERL, DER IN DEN LETZTEN FÜNF JAHREN SEIN HERZBLUT INS ZWEISTEIN PUMPT. „NIEDERGESCHLAGENHEIT“ IST ÜBRIGENS EINE LAUSIGE BESCHREIBUNG DER STIMMUNG, DIE DIESES INTERVIEW UMWABERTE.

INTERVIEW: CATHY UND JESSI
FOTOS: CHRISTOPH RÖHRIG

Kay, man munkelt, dass das Zweistein im Sterben liege. Was ist dran?

Es ist dran, dass das kein Gemunkel ist, sondern mittlerweile Fakt. Also, der Laden ist gekündigt. Wir werden definitiv am 13. November schließen. Dann wird auch die Abschiedsparty sein. Bis dahin machen wir so weiter wie gehabt. Wir haben noch über 10 Veranstaltungen bis zum Schluss. Und..tja. ich werde nochmal alles geben.

Und was sind die Gründe für die Schließung?

Der Hauptgrund ist schlicht und ergreifend, dass ich davon nicht leben kann. Es bleibt eben nicht genug hängen. Das ist nun mal bittere Wahrheit. Wenn ich weiter mache, manövriere ich mich immer tiefer in die Schuldenfalle.

Kam das über die Jahre herangeschlichen, dass es finanziell immer enger wurde?

Nein. Es war eigentlich von Anfang an eng. Dieses Frühjahr war es zum ersten Mal soweit, dass ich quasi vor dem Aus stand. Dann haben mich aber Leute aus dem Umfeld des Ladens finanziell unterstützt. Ich hab mich aber immer über den Winter quälen müssen. In den ersten zwei Jahren hab ich noch private Gelder in den Laden reingebuttert, um den Winter zu überstehen. Ich dachte dann immer: „es wird besser, es wird besser.“ Was die Veranstaltungen betrifft, ist es ja auch immer besser geworden. Die haben sich mit der Zeit wirklich zum Selbstläufer gemauert. Wir hatten nach kürzester Zeit eine Flut von Anfragen. Der Bedarf in dieser Stadt ist da. Gerade bei jüngerer Bands. Aber kongruent dazu stiegen quasi die Kosten für das Gebäude. Wir haben in den ersten drei Jahren wirklich permanent Gebäudeschäden gehabt. Große Wasserschäden. Jedesmal hat's richtig Asche gekostet. Und die Bahn [die das Gebäude verpachtet; Anm. d. Red.] macht nichts an dem Gebäude; haben uns immer nur am langen Arm gehalten. Problem ist auch, dass das ganze Ding noch von „Allianz Immobilien“ verwaltet wird. Die arbeiten eben mit prozentualer Gewinnbeteiligung. Natürlich haben die kein Interesse am Gebäude, weil es denen nicht gehört und machen da nur im äußersten Notfall was.

Richtig krass war es vor zwei Jahren, bei einem riesen Wasserschaden, wo die kompletten Toiletten im Arsch waren, Kacheln von den Wänden kamen und uns das Wasser bis in den Flur stand. Über ein viertel Jahr lang ist da nichts passiert. Und da ist mir erstmal richtig bewusst geworden, wo es langläuft, mit der Bahn; dass das keine langfristige Perspektive ist. Ich meine, alle Wände sind feucht, die Fenster sind einfach verglast. Wir heizen uns jeden Winter den Arsch ab in dem Kasten. Die Nebenkosten schlucken das weg, was vom Sommer noch übrig ist. So ist das jedes Jahr.

Ich kann es einfach nicht mehr. Ich klopp' da 60 Stunden die Woche, hab ja auch den Laden voll. Aber die Nebenkosten sind einfach exorbitant. Und ich sehe nicht, dass sich da irgendwas ändert.

Es ist ja so, dass die Wohnung über dem Zweistein noch dazu gehört und mit gemietet werden muss. Da ist man halt darauf angewiesen die unterzuvermieten. Da waren dann auch noch dicke Wasserschäden, nach zwei Wochen war alles schwarz geschimmelt. Es hat halt ein halbes Jahr gedauert, bis ich die Wohnung wieder



vermieten konnte. Bis dahin sind Kosten von über 3000 DM angefallen. Solche Einschnitte kannst du halt im ersten Jahr nicht gebrauchen. Sowas schleppt sich weiter fort. Immer wenn ich „kommerzielle“ Erfolge hatte, haben diese nur dafür gesorgt, dass ich weiter machen konnte, aber nicht dafür, dass ich ansatzweise besser leben oder mal weniger arbeiten konnte. Mehr geht einfach nicht. Und wenn „mehr geht einfach nicht“ schon nicht reicht, um weiter zu machen...
Ich meine, bei aller Liebe – das Zweistein ist mein Herz – aber ich fahr jetzt echt keinen großen Schuh für das, was ich an Arbeit kloppe. Ich will echt überhaupt kein Mitleid! Weil das, was ich da gemacht hab, mein Ding ist. Ich hab fünf Jahre Rock'n'Roll gemacht mit 'ner Menge Spaß in den Backen. Und mein Wunsch wäre gewesen, auch davon leben zu können. Kann ich aber nicht. Damit ist jetzt, leider Gottes, Schicht. Das ist ja eben kein Hobby, sondern ich muss damit meinen Lebensunterhalt bestreiten.

Und es ist auch niemand mit 'nem Rettungsplan vorbeigekommen...?

Nein. Aber ich hab auch nicht danach gefragt. Wichtig wäre zunächst mal in eine andere Verhandlungsposition gegenüber der Bahn zu kommen. Und die hab ich nicht. Es ist fraglich, ob Fördergelder Sinn machen würden bei dem Gebäude und dem Vermieter, der sich einen Dreck um den Laden kümmert. Es hat sich ja auch auf Dauer an den Bedingungen nichts geändert. Der Deal geht einfach nicht mehr klar.

Also waren die Widerstände von außen zu groß?

Naja, die haben sich einfach nicht um das Gebäude gekümmert. Und fernab von Veranstaltungen sieht's ja – besonders Wochentags – im Zweistein eher mau aus. Der Biergarten bringt zwar bei gutem Wetter noch was ein, aber bei so einem miesen Sommer wie dieses Jahr...
Was hoffen ließ, waren Großveranstaltungen, wie das Jugendkulturfestival oder der Lange Tisch dieses Jahr. Doch das hat's dann letztlich leider auch nicht gebracht. Die Promotion im Vorfeld war einfach ziemlich schwach und die Besucherzahlen dementsprechend. Die Leute stellen sich immer vor, man würde bei sowas die dickste Kohle scheffeln. Aber das war de facto nicht so. Nur, ich brauche solche Veranstaltungen. Für's „mal eben in 'ne Kneipe gehen“ liegt das Zweistein den meisten zu weit außerhalb. Was ich aber auch niemandem übel nehme!

Was passiert mit der Location?

Es gibt Bestrebungen in der Belegschaft da weiter zu machen. Aber noch nicht soweit, dass sie für sich sagen: „wir können losschlagen“. Auch ich sehe das noch nicht. Ich würde es mir wünschen! Insbesondere weil ich sehr interessiert daran bin, die Kulturarbeit in Wuppertal weiter zu machen und es gibt keinen Ort, wo ich das lieber tun würde, als da.

Haben dich die Vorbesitzer wenigstens vorgewarnt, dass es da derartige Schwierigkeiten geben könnte?

Ja, ich hab ja schon zwei Jahre davor da gearbeitet. Ich hab keinen Laden übernommen, von dem ich keine Ahnung hatte. Aber alle großen Schäden passierten auch erst, als ich den Laden hatte. Das war vorher nicht abzusehen.

Willst du mit deinem Programm denn irgendwo anders weitermachen?

Ich will auf jeden Fall weiter machen. Aber ich hab noch keine konkreten Ideen. Momentan ist das auch nicht gerade meine Stimmung. Wenn man dann realisiert, dass dein Lebensinhalt der letzten fünf Jahre mal eben in die Tonne gerät.
Was auf jeden Fall direkt weitergeht, ist die Zweistein-Show. Das ist mein Baby. Das ist das Beste, was ich je gemacht hab. Das hat mittlerweile in ganz NRW einen Namen. Und ich will einfach, dass die Leute auf die Bühne kommen.
Aber tendenziell würde ich gerne wieder in 'ne Kneipe, oder ein Café mit der Show. Die letzte Show im Zweistein selber wird am 30. Oktober sein. Und der Rhythmus muss ja beibehalten werden. Das heißt, es wird Mitte Dezember in dieser Stadt eine Show geben.

ABSCHLIESSEND IST NOCH ZU SAGEN: KAY IST OFFEN FÜR JEDLICHE ART DER UNTERSTÜTZUNG. LEUTE MIT INTERESSE, KONZEPT UND FINANZIELLEN MÖGLICHKEITEN MELDEN SICH DOCH BITTE BEI: [KAY@ZWEISTEIN-WUPPERTAL.DE](mailto:kay@zweistein-wuppertal.de) ! ZACK ZACK!

Feten feiern fie sie fallen

mit Ole und Freunden

TEXT: OLE WEINREICH
FOTOS: CHRISTOPH RÖHRIG

Eigentlich war ja alles schon abgemacht. Ich wollte schreiben, was es so an netten Feierlichkeiten in der letzten Zeit gab, hier und da eine kleinen neckischen Scherz raushängen lassen und mich ein wenig über lapidares, wie Nachtspeicheröfen ereifern. Alles wie immer, nix Aufregendes. Feten as usual. Eigentlich, denn es sollte alles ganz anders kommen....aber beginnen wir da, wo alles anfing, bei **Mr. Vegas im U-Club**. Nach der wirklich netten Vorband Headshop, schallte irgendwann das klassische „all the way from Kingston, Jamaica“ durch die Boxen und es war klar, gleich gäbe es nur noch eine Ansaage: Moore Fire. Say Moore Fire....[Ja mir ist auch klar, dass mein Pathos für'n Arsch ist, aber jeder weiß ja wohl, worum es geht]. Dazu noch ein lustiges

Übersetzungsspielchen, damit auch jeder versteht, dass „Ihr euch verdammt nochmal bewegen sollt“, ein Popowackel-Contest und dergleichen mehr.

Eine Woche später **Buju Banton**. Nachdem die Wellen der Empörung schon auf nationaler Ebene hochgekocht waren, ließ es sich die FDP nicht nehmen inklusive Lokalzeit-Team vorm U-Club aufzulaufen und zu erklären, wie schnell so jemand wie der Buju wieder zurück nach Jamaika gehöre. Naja, die FDP eben...andere Proteste beschränkten sich auf ein paar Flugblätter. Schade eigentlich, ein bisschen mehr Diskussion hätte nicht geschadet. So bleibt festzuhalten, dass ich Herrn Banton gerne in klein hätte, er zwei bezaubernde Backgroundsängerinnen hat, sowie einen Bassisten, der aussieht wie Santa Claus. Patrice war auch da, sah aber nach Meinung meiner Freundin nicht halb so gut aus wie auf seinen Platten. Irgendwann verabschiedeten wir uns sturzbetrunken Richtung **45rpm**. Hier hieß es: **Time 4 Sum Aktion**. Als Gast war der Ex von Spax (tschuldigung, aber der musste sein) DJ Mirko Machine zugegen. Und der machte richtig Spaß. Sehr super. Nicht ganz so super find ich's, wenn Mädchen um ihre Taschen tanzen müssen, die sie mitten auf der Tanzfläche drapieren. Muss das sein? Eigentlich Nein, dachte sich auch ein Freund von mir und warf ihnen ein paar Cent in ihre Tasche. Dann könnt ihr euch vielleicht auch mal was zum Anziehen kaufen, wo nicht eure halbe Brust rausquillt.... Am Samstag dann die 32. Zweistein Show (oder war's die 34.?). Neben den von mir beim Macka B. Konzert wirklich

zu Unrecht geschmähten, Simple Tings, spielten noch Strom, die überguten Forces@Work sowie Birdy, plus einer Band, deren Namen ich vergessen hab, die aber zum großen Abstimmen am Schluss nicht mehr da war. Strom kamen aus Berlin und hörten sich auch von draußen nicht aufregender an. Bei Simple Tings (übrigens featuring Harry E.) tanzte das Volk und bei den (ich wiederhole mich bewusst) überguten, wie auch lauten Forces@Work flog die blonde Matte meines Vordermannes beim Moshen immer wieder in mein Gesicht. Gewonnen haben schließlich Birdy, zu denen ich nur sagen kann, dass ich sie nicht gut fand. Held des Abends und mein persönlicher Gewinner war Henning Schulte. Der Mann am Schlagzeug. Da ich jetzt keine Lust mehr habe, mich zu fragen, warum es bei der ersten Tunnel Party seit langem nur Softgetränke gab oder zu erklären, warum ich Max Goldt nun schon zum wiederholten Male verpasst habe, kommen wir zum Ende unserer kleinen Geschichte. Eigentlich wäre es ja alles so wie immer gewesen, hätte ich nicht heute Morgen die Zeitung aufgeschlagen und mit Erschrecken festgestellt, dass nichts mehr so sein wird wie bisher. Russ Meyer ist tot, liebe Freunde. Russ Meyer! Held meiner frühen, späten und immer noch andauernden Pubertät. Der Regisseur solcher Meisterwerke wie Supervixen oder Faster Pussycat!Kill!Kill! mit der bezaubernden Tura Satana starb im Alter von 82 Jahren an den Folgen einer Lungenentzündung in seinem Haus in Hollywood. Danke, Russ. Du wirst uns fehlen.



// 2 JAHRE



ENTER THE MAIN FLOOR

PART 1 UND 2 22.10.04 UND 23.10.04

PART 1 // FR 22.10.2004

AVERN AFFAIRS

PRES. MOUSSE T. & FRIENDS

DJS MAINFLOOR:

MOUSSE T. (PREVIOUSLY JAM) ENO-C (NACHTRÄGLICHES WOLFF, ANSTELTIGER) GIAN

DJS 2ND FLOOR:

MILCHBAR MIT: MICHAEL WOLF // CHRIS ORTEGA

SPECIALS: ALCANTARA DANCERS (HOLZ & KONTAKT // COLOURS)

PART 2 // SA 23.10.2004 AB 23.00 H

RESIDENT NIGHT

DJS MAINFLOOR:

OLLI WALLNER // ULI VAN HÜNING // PLASTIK FUNK // GREGOR WAGNER

DJS 2ND FLOOR:

CHRIS ZILLES & WRS

(HOLZ & KONTAKT // COLOURS)

PERFORMED BY

AVERNA

RECHTBEHALTEN



FRANZUSSTR. 7 DÜSSELDORF MEDIEN HAFEN WWW.D-3001.DE



Kitchen Klub

DER MUSIKKLUB IM TAL

FREITAGS: 3 VERLOSUNGEN !!!

KITCHEN AHOI BRAUSE PARTY

DER KITCHEN SUPER MIX: POP, DANCE, REGGAE, SKA, 80ER ...

SAMSTAGS:

KITCHEN GROOVZ

DANCE VON DEN 60ER JAHREN BIS HEUTE

BEGINN: AB 22 UHR | EINTRITTE: 5 EURO

AUJE 10, WUPPERTAL - ELBERFELD

KITCHEN KLUB KONZERTVERANSTALTUNGEN

WWW.KITCHENKLUB-WUPPERTAL.DE | TEL.: 0202/4299089

KITCHEN KLUB SUCHT BANDS

WIR BIETEN AUFTRITTMÖGLICHKEITEN IM KITCHEN KLUB FÜR BANDS AUS WUPPERTAL UND UMGEBUNG

MUSIKRICHTUNG: ROCK – SOUL – FUNK – ÜBERGREIFEND
BEWERBUNGEN AN: BANDS@KITCHENKLUB-WUPPERTAL.DE



Mr. Vegas

U-Club 00.54 Uhr

ZUGEREIST ODER EINGEBORENER?

Zugereist von Kingston, Jamaica.

BERUFUNG?

Sing Reggae-Music.

PLATTEN DIE DICH VERÄNDERT HABEN?

Barrington Levy / Under my Sensi.

ERSTE PLATTE ÜBERHAUPT?

Heads High (Mr. Vegas).

INTENSIVTES CLUBERLEBNIS?

Asylum, Jamaica.

INTENSIVTES KONZERTERLEBNIS?

Barrington Levy.

BEST PLACE TO PERFORM?

Europe (U-Club).

LIEBLINGS CLUB?

Asylum, Jamaica.

WELCHER SOUND GEHÖRT FÜR DICH AUF DEN INDEX?

None! don't like Copy Cats!

WAS IST ZEITLOS FÜR DICH?

Music.

WUPPERTAL?

Good Vibes!

WAS PASST ZWISCHEN CLUB UND EINSCHLAFEN?

Working inna Studio.

PERSÖNLICHE HELDEN?

My Mom.

PERSÖNLICHE VISIONEN?

Take the Music all over the World / gon' a higher level!

SELBSTBESCHREIBUNG IN DREI WORTEN?

Hard working Man.

LIEBLINGS DROGE?

Sensi.

ABOUT YOUR NEW ALBUM ?

It's crazy.

WAS SAGST DU ZU DEINER NEUEN ALBUM?

Mr. Vegas: „Pull up“ out now!

thindsthdsv

Rebekka, 25

Tunnel Burgholz 01.54 Uhr

ZUGEREIST ODER EINGEBORENER?

Zugereist.

BERUFUNG?

Fahrrad fahren.

PLATTEN, DIE DICH VERÄNDERT HABEN?

Pink Floyd Darkside of the Moon.

ERSTE PLATTE ÜBERHAUPT?

Jamiroquai Imaning Tante Earth.

INTENSIVTES CLUBERLEBNIS?

Tricki (Köln 2002).

INTENSIVTES KONZERTERLEBNIS?

Gathering, Zeche Bochum.

LIEBLINGS CLUB?

Den gibt es eigentlich noch nicht.

WELCHER SOUND GEHÖRT FÜR DICH AUF DEN INDEX?

Schlager.

WAS MUSS MIT AUF DIE INSEL

mein Fahrrad, CD's und eine fette Anlage

WAS IST FÜR DICH ZEITLOS?

Eine gute Zeit zuhaben.

WUPPERTAL?

Eine Stadt mit vielen Fragezeichen.

BETSE POMMESRUDE IM TAL?

Der Dönermann beim MC'D.

WAS PASSIERT ZWISCHEN CLUB UND EINSCHLAFEN?

Nach Hause fahren und dort Saft trinken.

PERSÖNLICHE HELDEN?

Wechseln von Zeit zu Zeit.

PERSÖNLICHE VISIONEN?

Den Visionen sich erstmal anzunähern.

SELBSTBESCHREIBUNG IN DREI WORTEN?

Oh my God.

LIEBLINGS DROGE?

Betrunken tanzen gehen.

Nachtschicht



DEINERLEIN NACHDUNKEL STIMMIG PLATT CLUB
MITTENDRISCHEN REISE ÜBERNUTZ GABESSERT
MITT DUBB HOLA UND DJ DECK
PUNKTLOS SMOOXY VIBES & WACKEL BEATS - MIT THOMAS
SPASSIGES LASERBEAM FROM THE WEDERBEAMEN DAS
BEIHEIT FINE!

OKTOBER 04

SA 09.10. 20H KONZERT & PARTY:

LIVE ON STAGE:

DIE SCHARFE ROTE CHILI SCHOTEN

RYNSCH., PARTY:

1-2-3-4 LAUFTSTARRE!

MIT ALTERNATIVE, IND, NEWROCK, PUNKROCK

DJANE ANIEME, DJ RENE, THOMAS

SO 31.10. 20H PARTY

LEGENDARY HELLLOLLEEN PARTY

MIT GRUSELASER DEMO UND GRUSLARTEN D.S...

chili royal - brunnenstr.21 - wuppertal - 0202 311056 - www.chillroyal.de




45
 FR 15.10
 45RPM
 4 EURO EINTRITT
 EINLASS 23UHR

housebesuche
<http://www.housebesuche.de>



DIE  SUNSHINE PARTY

ORT: VILLAMEDIA
 DATUM: SA. 23. OKTOBER 2004
 UHR: 22.00 UHR

POWERED BY
 housebesuche

FOUR SEASONS
 -> AUTUMN EDITION



WUPPERTAL BEKOMMT STYLE:



meets



FREITAG 29.10.04

PAVILLON | BUNDESALLEE 268 | WILBERFELD | 2011

DAVID BECKER TRIBUNE
CAFE ZWEISTEIN
FR 1.10. | 20.30 UHR

Foto: Jos L. Knaepen



Endlich Herbst

Wir hatten ja schon mal das Vergnügen: Die David Becker Tribune im bumsvollen Cafe Zweistein, schöne Lieder, schöne Stimmung. Seitdem hat sich aber wieder einiges getan bei Mr. Becker: Platz 34 in den US-Jazz-Charts, ausverkaufte Konzerte, und so manche Zeitung ließ sich sogar zu dümmlichen Kommentaren, in denen Worte wie „anheizen“ vorkamen, hinreißen. David Becker ist aber nicht O-Zone und seine Fans nicht mehr fünfzehn. Und wer schwitzen nicht so mag, kann ja gerne zum genießen vorbeikommen.

GREENPEACE-KAMPAGNE
GEGEN ESSO: NO BRAIN, NO PAIN!

Text: Olaf Lenz



KEIN APPLAUS FÜR SCHEISSE!

Es ist ein schlechter Film, der unklare Gemüter doch zu bewegen vermag. Eine auf Saubermann hochpolierte Werbekampagne verkündet: „E\$€0 ist nett“. Ist auch der Spot an sich nicht überzeugend, so brilliert doch eine wichtige Nebenfigur, die dem Machwerk einigen Glanz gibt. Der Inhalt ist schnell erzählt. Öl-Multi E\$€0 ist nicht nur millionenschwer, sondern auch gut für uns alle und besonders für die wiederentdeckte Umwelt. „Energie- und Klima-bewusst“ nennt sich nun dieser Konzern in einer weltweiten PR-Kampagne – ein Konzern, der seit 1998 großzügig an Kritiker des Klimawandels zahlt und schlicht garnichts an seiner Konzernpolitik ändert. Doch nach dem Kassenschlager „The Day After Tomorrow“ scheint man eine solche PR-Inszenierung für notwendig zu halten. Gleiches gilt für die erwähnte Nebenfigur: Bush, der jüngere, welchem im Wahlkampf die Großmütigkeit von E\$€0 zuteil wurde und der nun auf einer ähnlichen Welle schwimmt. Ziehen wir uns so einen Streifen?! Also: ESSO – Nicht Hingehen!
Für mehr Info: www.stoppesso.de

UNCLE HO + VERY SPECIAL GUESTS
LCB | SA 30.10. | 20 H
VVK/AK 10/12 EURO



Outro

Finally the uncle has left the building. So in der Art raunten es zumindest Elvis' Bodyguards in ihre Manschettenknöpfe. Aber jetzt mal ganz ohne Jux: Uncle Ho gehen in Rente, in die wohlverdiente. So behaupten sie zumindest. Ham' wer 'ne physikalische Erklärung? Sicher: da wo's anfängt endet's auch. Nach 10 Jahren wieder im LCB mit gala-esquem Knall. Freut euch auf'n Wahnsinns-Abschiedskonzert, Auktionen, den Radio-Rundfunk, ganz viel Tanz und zum Abschied Händeschütteln. Bon voyage, Uncle Ho! Aber denkt dran: Elvis ist auch nicht tot!

ZWEISTEINSHOW VOL.34
WO, VERSTEHT SICH
SA 30.10. | 21 H
FREIWILLIGE HUTSPENDE

Foto: Christoph Röhrig



Rien ne va plus

Wie im aktuellen Interview nachzulesen ist, ist bald Schicht im Zweistein. Und deswegen diesen Monat nahezu essentiell: Die letzte Zweistein Show vor Ort. Kein Liebhaber der (Wuppertaler) Musikkultur sollte dieses Spektakulum verpassen. Beschallt noch mal mit einem kollektiven „Heyaja“ die heiligen Hallen, bringt Scheine mit für den Sammelhut und bakt dem netten Gastgeber ein paar ordentliche Kekse! Um die Gunst des Publikums werben diesmal: Forces@Work, Birdy, Winston, Ass Radio Chicks und Red Cucumba. Applaus!

hingehens



das ohr auf
dem bürgersteig
**REGGAEPORTEUR
RUDEBWOI IST STEHTS
UNTERWEGS.
AB SOFORT BERICHTET
ER UNS JEDEN MONAT
ÜBER DIE NEUESTEN
GESCHEHNISSE AUS
DEM SONNIGEN
REGGAETAL**

→→→ **Tony Matterhorn**, der nicht zu Unrecht der beste Selector der Welt genannt wird, ist am **02.10** zusammen mit Rainbow Warrior Sound im **U-Club** zu Gast und nicht, wie zuerst angekündigt, eine Woche später im Butan. Ich bin diesen Sommer durch halb Europa gefahren um ihn zu sehen. Das lohnt sich!→→→ **Die Homeground Tour** hatte am 17.09. einen erfolgreichen Tourauftakt im U-Club. Martin Jondo, Mellow Mark und Culcha Candela haben mich mit einem sehr abwechslungsreichen Konzert beeindruckt. Reggae und Dancehall aus Deutschland macht sich. →→→ **Rainbow Warrior Sound** erobert Deutschland. Unsere lokalen Helden sind momentan in der ganzen Republik unterwegs. Städte in denen sie spielen: Berlin, Hamburg, Flensburg, Ravensburg, Leipzig, Nürnberg und viele, viele mehr. Das kann man auch auf ihrer Seite www.warriorsound.de nachlesen-→→→ **Schlechte Presse für Bujú!** Auch hier in Wuppertal versuchten der LSVD, die Medien und einige Politiker das Konzert von Bujú Banton zu stoppen und ihn als Hasssänger Jamaikas darzustellen. Vergebens. Bujú hat eins seiner besten Konzerte gegeben und die Leute überzeugt! Er selbst sagt: „What do they want? I am not a violent man. I am a sweet and lovely man!“. Da braucht man nichts hinzuzufügen! →→→ Als ich auf den letzten Veranstaltungen im U-Club war, wurde ich dort des öfteren von **George's Jerk Chicken Stand** beglückt. Sein Coala Catering macht original jamaikanisches Jerk Chicken. Das schmeckt. →→→ **Metaphysics** und **Mr.Vegas** haben zusammen einen Tune aufgenommen. Eine Mischung aus HipHop, RnB und

Dancehall! Ich bin gespannt auf das Teil! →→→ **Die Reggae Wupper Cut Specials** an jedem 5ten Freitag sind gut angelaufen. Ich werde am 29.10 wieder hingehen wenn Rocketeer aus Potsdam und Rainbow Warrior Sound da sind. Der Spass kostet nämlich nur 4 Euro! →→→ Als ich vor ein paar Wochen Samstags mit meinem üblichem Kater durch die Fussgängerzone lief, wurde

ich wirklich überrascht! **Die Running Irie Crew** hat Bob Marley Lieder vorm Cafe Extrablatt gespielt. Da macht der Samstag Morgen Spass! →→→ Das war für diesen Monat. Blessings and Love und bis zum nächsten mal bei den Rasta News. **Euer Rudebwoi!**

**Hinweise bitte an:
rudebwoi at u-club de**



**BUJU BANTON IM U-CLUB
PHOTO: C.RÖHRIG**

JAMAICAN DANCEHALL NIGHT
TONY MATTERHORN
ALTER WEINKELLER
SA. 02.10 | 22:00 UHR



der berg ruft im weinkeller **MATTERHORN DIREKT NEBEN DEM U-CLUB**

Wer Tony Matterhorn schon mal live erleben durfte, weiss, was man von "Mr. Mentally Ill" erwarten darf - eine der heissesten Dancehall Shows straight from Jamaika... Der Gewinner des letztjährigen jamaikanischen World Clash fegte schon Grössen wie Mighty Crown, Killamanjaro oder Bass Odyssey von der Bühne. Er ist definitiv die Stimmungskanone unter den Dancehall Artists und wird bei seinem ersten Auftritt in Wuppertal garantiert die Party Crowd rocken.

INFOS UNTER WWW.U-CLUB.DE

REGGAE WUPPER CUT
DAVID RODIGAN (UK) & SENTINEL
U-CLUB | SA. 09.10. | 22:00 UHR



der reggae botschafter gibt sich die ehre **LONDON(ER) GEFÜHLSECHT!**

Mit David Rodigan begrüssen wir an diesem Abend das Urgestein in Sachen europäischer Soundsystemkultur, denn wie kein anderer hat der Londoner BFBS Moderator (Rodigans Rockers) konsequent Reggae Vibes unterm (weisse) Volk gebracht und dadurch selber Legendenstatus erhalten. Unvergesslich sein letzter Auftritt im Club, als er bei einem seiner seltenen Clashes Killamanjaro knapp aber verdient besiegte. Mit Sentinel aus Stuttgart um den charismatischen DJ Elmar unterstützter eins der beliebtesten deutschen Soundsystems den Altmeister.

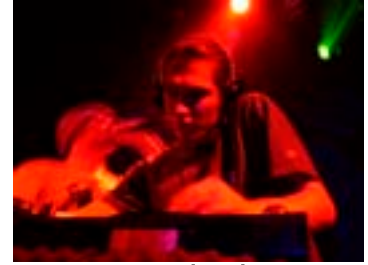
REGGAE WUPPER CUT
SUPERSONIC SOUNDSYSTEM (BERLIN)
U-CLUB | SA. 23.10. | 23:00 UHR



berliner luft im club party mit panza & co **SUPERSONIC SOUNDSYSTEM**

Mit Supersonic aus Berlin kommen liebgewonnene Gäste mal wieder ins Tal. Kaum zu glauben, das der flotte Dreier, bestehend aus Selecta Panza, DJ Spider und Quicksilver (Sound FX), erst 1998 gegründet wurde, denn seitdem haben die sich durch unzählige Gigs und Clashes (aktuell der Riddim Clash in München) in die erste Liga der deutschen Soundsystems gespielt. Ihre Dances bieten ein Repertoire von Ska bis Roots, von karibischer Musik bis Soca, von Loverstone bis zu härtestem Dancehall - und dies alles in einem absoluten Partymix.
WWW.SUPERSONIC-SOUND.DE

RAINBOW WARRIOR NIGHT
RAINBOW WARRIORSOUND
+ROCKETEER
U-CLUB | FR 29.10 | 23:00 UHR



neue dub-plates von wuppertals champion **RAINBOW WARRIOR MEETS ROCKETEER INNA DANCEHALL STYLE**

Der fünfte Freitag ist der feste Termin für die reguläre Rainbow Warrior Dancehall Night. Wuppertals finest - Selecta Jah Ditch und Dee Jay Matia aka Don Joel - haben ihre Sommerpause gut genutzt: Matia im Mutterland des Reggae, um feinste Dubplates aufzunehmen, Ditch hinterm Tresen des Chili Royal, um den Bierkonsum nach vorne zu peitschen. Unterstützt werden die Lokalmatadore auf ihrer Party diesmal von Rocketeer aus Berlin.

SKA ALL NIGHT
SKA PARTY MIT LIVE KONZERT
U-CLUB | SA. 30.10. | 21:00 UHR

Do again, this 'Ska'

**ERDIGE GROOVES UND
HAUFENWEISE BLECH
SIND DAS MARKENZEI-
CHEN DER FOUNDATI-
ON**



Als in den 50er Jahren zum ersten Mal heiße musikalische Ware aus Amerika in Form von Rhythm'n'Blues, Jazz und Gospel in jamaikanischen Dancehalls ertönte, öffnete dieser "Kulturschock" die Türen für neue kompositorische Wege auf dem Eiland. Traditionelle jamaikanische Rhythmen und Gesänge (Mento) flossen in die neugewonnenen Musikformen ein, der Ska war geboren. Rund 50 Jahre später, in einer Zeit

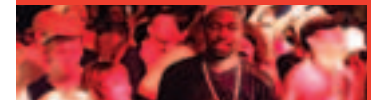
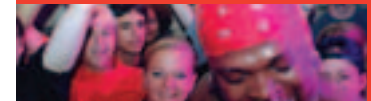
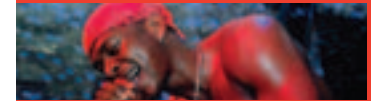


überproduzierter und konturloser Pop- und Elektronikmusik haben die Musiker der "Rotterdam Ska-Jazz Foundation" genau diese musikalischen Strömungen zum Ausgangspunkt ihrer eigenen Stilbildung gemacht. Aber Vorsicht! The Rotterdam Ska-Jazz Foundation ist hierdurch NICHT zu einer unreflektierten Retroband geworden. Sie sind eben dort angefangen, wo viele andere schon am Ende ihrer Entwicklung sind. Ausgestattet mit vier Bläsern, Schlagzeug, Kontrabass, Gitarre und Keyboard haben sie in den letzten 3 Jahren eine äußerst raffinierte Stilkombination aus Ska, Rocksteady, Jazz, Reggae und Soul entwickelt. Die Mitglieder der Band sind erfahrene Musiker der Rotterdamer Pop- und Jazz-Szene, die u.a. in erfolgreichen Ska- und Jazz-Bands wie Let's Quit und The Rotterdam Jazz Project

gespielt haben. Ihre Inspiration haben sie eben nicht nur in der traditionellen jamaikanischen Musik erhalten, sondern gleichfalls durch legendäre Musiker wie Thelonious Monk, Lee Morgan, Sonny Rollins und viele mehr. Das hört sich alles sehr gut an und deshalb hat der U-Club die Jungs kurzerhand nach Wuppertal eingeladen, um mit den Rotterdammern einen fröhlichen Abend zu verbringen. Und damit die Musiker nicht nur auf der Bühne stehen sondern auch was zum feiern haben kommen auch noch der Wuppertaler "Perry Slalom" und das "Ska All Mighty Soundsystem" aus Düsseldorf um mit ihrer exklusiven Auswahl an Schallplatten das angemessene Rahmenprogramm zu gestalten.

weiter Infos unter:
<http://www.rsjfoundation.com/>

**MR. VEGAS & BAND
AM 17.9. IM U-CLUB**
PHOTOS VON C. RÖHRIG
MEHR UNTER WWW.U-CLUB.DE



**BUJU BANTON AM
3.9. IM U-CLUB**
PHOTOS VON C. RÖHRIG
MEHR UNTER WWW.U-CLUB.DE



u-club programm oktober

DANCEHALL NIGHT
TONY MATTERHORN (WORLDCLASH WINNER | JAMAICA) | RAINBOW WARRIOR
ALTER WEINKELLER (NEBEN DEM U-CLUB) | SA. 02.10 | 22:00 UHR

4 JAHRE HEADLESS - HOME OF NEW NOISE | LIVE IN CONCERT:
M.A.S.S. (UK) | SOULMATE | DJs: CHRISTIAN VORBAU | MICHA KUEHN
| BEATCLUB @ 2ND FLOOR MIT RALF P. | U-CLUB | SA. 02.10 | 22:00 UHR

REGGAE WUPPER CUT - THE HOTTEST DANCEHALL NIGHT
DAVID RODIGAN (UK) + SENTINEL (STUTTGART) | HIPHOP SESSION @ 2ND FLOOR
U-CLUB | SA. 09.10 | 23:00 UHR

KING KONG KLUB - INDIE | EMO | BRITPOP | INDIETRONICS | PUNKROCK
DJS: C. VORBAU | RALF P. UND GÄSTE | BEATCLUB @ 2ND FLOOR MIT RALF P.
U-CLUB | SA. 16.10 | 22:00 UHR

REGGAE WUPPER CUT - THE HOTTEST DANCEHALL NIGHT
SUPERSONIC SOUNDSYSTEM (BERLIN) | HIPHOP SESSION @ 2ND FLOOR
U-CLUB | SA. 23.10 | 23:00 UHR

RAINBOW WARRIOR NIGHT - DANCEHALL PARTY
RAINBOW WARRIOR SOUND | ROCKETEER | FUNKY HIPHOP SESSION @ 2ND FLOOR
U-CLUB | FR. 29.10 | 23:00 UHR

SKA ALL NIGHT - PARTY & KONZERT MIT LIVE ON STAGE: THE ROTTERDAM
SKA-JAZZ FOUNDATION (NL) | DJs: PERRY SLALOM | SKA ALL MIGHTY
SOUNDSYSTEM | U-CLUB | SA. 30.10 | 21:00 UHR | VVK 8 EURO

STUDIO 54
FREITAG, 01.10. | 22H | 6,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL

dress spectacular

GOGO'S, LIMOUSINEN- SERVICE UND EIN STYLISCHES PUBLIKUM

Stage: Achim [54] 70er/80er
Live Drums: Dirk Sengotta
[u.a. Drummer bei Gloria Gaynor und
Sascha | Unter Uns Darsteller | TV]
2nd: Stefan Waldschmidt [Butan]
B. Pergande [House]
3rd: Christian + Kai [Superlounge |
Funk Flavoured Club Tunes]
4th: Frank



BROWN SUGAR
[DANCEHALL | RNB | HIP HOP]
FREITAG, 08.10. | 22H | 6 EURO
BUTAN | WUPPERTAL

Djs: Echo Bash Sound | M.Wallace |
B.Ariston | MigL | & guest DJs
plus Special Live Performance.

ROCKOKO
[ALTERNATIVE | MODERN ROCK |
FUNK | WAVE | METAL]
SAMSTAG, 09.10. | 22H | 3,- EUR
AB 23H | 6,- EURO

Main: Tom [Börse | Alternative]
2nd: Christian + Kai [Superlounge |
Funk]
3rd: Frank Hinzmann [Wave | 80er]
4th: Bocki [KKc Essen | Metal]



TIELMANNBEATS STARWARS
FEAT. DAVE CLARKE | ANTHONY ROTHER LIVE | TECHNASIA
SAMSTAG, 02.10. | 22H | 15,- EUR | VVK 18,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL

Tielmannbeats
Wuppertal

tielmannbeats starwars DER NAME IST PROGRAMM.

Nach sechs ausverkauften Starwars [Carl Cox, Sven Väth, Rush, 2 x Liebing vs. Beyer] geht die Superlative in die sechste Runde. Und mit Dave Clarke, Technasia und Anthony Rother Live hält sie das Niveau. Dies ist Dave's letzter Auftritt in NRW für 2004. Also merkt euch den 02.10 - man kann nie wissen, wann der beliebte Brite erneut nach Deutschland kommt. Und wer hat schon Lust zur Mayday zu fahren? Ein Clubbig ist nun mal ein Clubbig. Reserviert euch Tickets unter Butanclub.com und spart 3 Euro sowie Schlange stehen...

Nebenbei spielt auch noch Anthony Rother Live, der nicht nur durch seine Sven Väth Kooperation zu den besten und angesagtesten Live Acts Deutschlands gehört. Außerdem noch Technasia in der vollen 2 Mann Besetzung [Tokio | Paris]. Das wird schwer zu topen.

Bookingstage: Sia Mac [B.Day] | Dave Clarke | Anthony Rother LIVE | Technasia | Sia Mac

2nd: DIT Tour Detroit Impression Tour | Kube 72 [DiT] | Taurus [DIT]

3rd: Progressive Session | Noah [Plasma-Project] | Rubicon [Sprout] | Sandrino [Butan]

4th: Techno Total | Frank Sonic [Kne Deep] | Yark T [Tor]

NIGHT FEVER
FREITAG, 15.10. | 22H | 8,- EUR
MIT NIGHTCARD 6,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL
(GEPFLEGTE GARDEROBE ERWÜNSCHT)



endlich wieder da. nightfever.

Nachdem sich eins der erfolgreichsten Originale unter den Events und Parties im Bergischen Land beim Wuppertaler „Langen Tisch“ vom Nachtleben verabschiedete, ging ein Raunen durch Wuppertals Nightlife Szene. Viele Leserbriefe und Emails erreichten die Wuppertaler Presse und auch Stammgäste des Butans fragten nach einer Möglichkeit an, diese über die Stadtgrenzen hinaus bekannte und einzigartige Eventserie zu erhalten und fortzuführen.

Nach umfangreichen Vertragsverhandlungen, die vor allem auch die wesentlichen Qualitätsmerkmale der legendären Night-Fever aus den Zeiten des Barmer Bahnhofes und Schauspielhauses beinhalteten, startet die original Night-Fever mit einem grandiosem Opening am 15.10. im Butanclub. Von dann ab im monatlichen Rhythmus (jeden 3. Freitag im Monat). Auch bei der Night-Fever im Butan werden die bekannten Fever-Beats der 70er & 80er einmal mehr für ausgelassene Stimmung und Freudentänze sorgen. Original Night-Fever Dj Chris Zilles wird in der Haupthalle die beliebten Fever-Beats der 70er & 80er sowie 90er Jahre präsentieren. Die Original Night-Fever Deko mit den außergewöhnlichen Kronleuchtern sowie den berühmten Käfigen sind ebenfalls Bestandteil der Night-Fever im Butanclub. Im Lounge-Bereich gibt es die Funky Fever-Beats – eine bunte Mischung der besten Funkyhits der 70er & 80er. Im Souterrain ist ein Night-Fever Housefloor a la Discohouse. Alle Inhaber der Night Card erhalten eine Ermäßigung sowie bevorzugten Einlass. Desweiteren sorgen eine Campari Red-Hour und viele weitere Specials für bunte Abwechslung.

Mainfloor: Chris Zilles spielt die Fever-Beats der 70er & 80er
2nd: VIP Floor / Akkreditierung nur mit Foto unter Nightfever@butanclub.de
3rd: Funky Fever-Beats | Dj Kai
4th: Fever-House Beats | Dj Tito

FX.SSESSIONS
SAMSTAG, 16.10. | 22H | 10,- EUR
AB 24H | 13,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL



sweden! FX.SSESSIONS FEAT. ATMOS LIVE

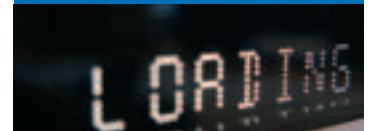
Nach der fetten FX Premiere mit Kox Box und Haldolium gibt es nun das LineUp zur 2. Butanischen fx.sessions. Internationale High End Bookings spielen auf dem besten Soundsystem unter einer unglaublichen Deko. Diesmal konnten wir den Star der schwedischen Progressive-House-Szene verpflichten: Atmos [Klein aber Doctor] spielt zur Prime Time vor Sally Doolally aus England. Außerdem Polaris [France] Live, Space Safari, DNox und Noah auf dem Mainfloor. Welcome to the Show !!! 2nd Floor: Sandrino | Rubicon | 3rd: Joseph Disco|John Right Gourmetfunk Deko: Gansedoline [New Staff | Arg.] Deko support by: Tiwi [Der Dekonaut]

MOSH PITT#2 METAL HARDCORE
AFTERSHOWPARTY MIT DJ BOCKI
AND GUESTS
DONNERSTAG, 14.10. | 22H
BUTAN | WUPPERTAL



HOUSE OF SOUL
[RNB | HIPHOP | HOUSE]
FREITAG 22.10 | 22H | 6 EUR
BUTAN | WUPPERTAL

Die seriöseste RnB & Hip Hop Party der Region. Auf dem 2nd Floor gibt es einen House Special mit SirVival und S.Otis. Don't miss !



ROCKOKO
[ALTERNATIVE | MODERN ROCK |
FUNK | WAVE | METAL]
SAMSTAG, 23.10 | 22H | 3,- EUR
AB 23H | 6,- EUR



KOOL KEITH LIVE IN CONCERT.
FREITAG, 29.10.
BUTAN | WUPPERTAL
more info on www.butanclub.com



DEPECHE MODE SPECIAL
[ALTERNATIVE | MODERN ROCK | FUNK | WAVE | METAL]
SAMSTAG 30.10. | 22H
Main: Depeche Mode-Floor | 2nd: Kai [Funk Flavoured Club Tunes]
3rd: Rock mit Dj Tom 4th: Metal mit Dj Bocki

NALANDA BENEFIZ
SONNTAG 31.10 | 22H | 9,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL

hilfe für nalanda



Die Nalanda ist eines der schönsten Festivals Deutschlands. Doch dieses Jahr sind durch viele ungünstige Faktoren weniger Besucher zur Real Nalanda (1500) gekommen. Damit es auch im nächsten Jahr diese wunder-volle Veranstaltung gibt, haben sich alle Beteiligten und Mitwirkenden dazu entschlossen eine Benefiz Party zu organisieren. Und da die Butan Crew zu den größten Fans dieses Festivals gehört, war schnell klar, wo die Real Nalanda Benefiz Party stattfinden wird. Alle Acts spielen kostenlos. Die Deko- rateure werden ebenfalls kostenlos die einzigartige Real Nalanda Deko im Butan installieren [incl. der Nalanda Pyramide über der Tanzfläche].
LIVE: Sonnenvakuum | Goma | Sonic- cube
Dj's: Antaro | D Nox | Jackomo | Sid Gautama | Raviv & Matthias | Pool Psy Funk | Tulla | Lollo Carrera | Dirty Frank | Roberdo | Stefan Lundley | Space Safari | Magical | Lowmid | Morjim | Andre Absolut | Phantomas | Greg | Franklin de Costa | Chrisma | Moritz
Deko: Lila Space Creation | Gansedol- ine | Der Dekonaut | Art More Logic
Guests: Aus allen Ländern Europas !!!
Infoline: 0180.5114040



[WWW.BUTANCLUB.COM]
WUPPERTAL-HECKINGHAUSEN
AUF DER BLEICHE
S8 BHF. OBERBARMEN 100 M
A46 W-BARMEN | A1 W-LANGERFELD

PREVIEW NOV./DEZ.

STUDIO 54

FREITAG, 05.11. | 22H | 6,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL



TIELMANNBEATS FEAT. ALEXANDER
KOWALSKI LIVE VS. JURIS VOORN LIVE
THOMAS KROME DJ SET!
SAMSTAG, 06.11. | AB 22H
BUTAN | WUPPERTAL

FX.SESIONS

SAMSTAG, 20.11. | 22H | 6,- EUR
BUTAN | WUPPERTAL

Live: INFUSION [Australia]
presents the New Album:
Six Feed above yesterday
Live: Fitalic [NL]
Kasey Tailer [Australia]
Dj So [Japan]
Sven Palser [Electribe]



4 JAHRE

TIELMANNBEATS MIT MARCO REMUS
4 JAHRE – 4 EURONEN – 4 REAL !
SAMSTAG, 04.12. | AB 22H
BUTAN | WUPPERTAL



HEADLESS - HOME OF NEW NOISE!
SAMSTAG, 02.10. | U-CLUB W
SAMSTAG, 09.10. | STARGATE BO
22:00 UHR | 5 EUR | CLUB-NIGHTS.DE



4 jahre headless im u-club! WIR VERNEIGEN UNSERE HÄUPTER ZWECKS EHREWEISUNG AN UNSER HEADLESS PUBLIKUM,

welches nun schon seit 4 Jahren an jedem ersten Samstag im Monat den U-Club bevölkert. Lobhudeleien und Glücksjauchzer für unsere dienstälteste Partyreihe. Am 02.10. wird im U-Club kräftig gefeiert. Mit dabei sind die englischen Senkrechstarter M.A.S.S., sowie die Nordlichter Soulmate, die mit einer Instrumentalisierung, die stark an Placebo oder Jimmy Eat World erinnert und einer Stimme, bei der sogar Oasis-Sänger Gallagher beschämt den Blick senken müsste, direkt die Seele

berühren will. Daß die Soulmate-Tour unter anderem von Spex, IQ und Uncle Sallys präsentiert wird, ist ein weiteres Qualitätsmerkmal. M.A.S.S. dagegen haben jede Menge Punk-Esprit im Blut und sind eine gewaltige Live-Band. Wer zufällig das Konzert der Band im Rahmen der Popkomm 2003 gesehen hat, wird dies bestätigen. Gerade die sexy charismatische Blondine Justine Berry, die von der britischen Presse einmal "wie eine junge Debbie Harry, die bei den Strokes singt" umschrieben wurde, wird die anwesende Meute problemlos um den hübschen Finger wickeln. In England rufen bereits etablierte Bands wie Muse und The Libertines bei M.A.S.S. an und bitten um Support-Shows. Lasst ihr euch also nicht auch noch bitten: Justine, Andy, Jonny, Paul und Stuart kommen und laden zum Punkrock - Dinner. Im nächsten Monat stellen dann Freefall ihr erstes Studioalbum vor und im Dezember ist die Schwarzer Krauser Nachtzeche erneut zu Gast im U-Club!





KING KONG KLUB
SAMSTAG, 16.10. | U-CLUB W
22:00 UHR | 5 EUR | CLUB-NIGHTS.DE

der tanz mit dem alten affen!

INDIE, EMO, BRIT POP
PUNK, INDIETRONIX..
JEDEM 3. SAMSTAG IM
MONAT IM U-CLUB.
ALLE DATES: WWW.
KING-KONG-KLUB.COM

Der King Kong Klub ist derzeit eine der beliebtesten Indie-Partyreihen. Der Berliner Ableger findet im Oktober sogar zweimal statt. Letzten Monat haben Fabian, der für die „This is it“ im Cosmotopia verantwortlich ist und unsere neue DJane Glamrock_Baby den U-Club bis in den frühen Morgen gerockt. Auch der kleine Rare Funk & Soul Club wurde durch DJan aus der Capri-Bar in Essen sehr innovativ inspiriert. Im Oktober ist wieder die Stammbesetzung mit Headless-DJ Micha und Ralf P. am Start. Alle, die noch nie bei einem King Kong Klub waren, können anhand der nun folgenden Playlist überprüfen, ob die Party in ihr Ausgehraster passt. Im November freuen wir uns auf den Indie-Nerd Jens Kobler, der uns als Gast-DJ unterstützen wird. Jens ist seit Jahren mit der Ruhrgebiets-

Indieszene verbandelt und leitet die Redaktion der Zeitschrift Smag. So war es beim King Kong Klub im August in Bochum (ab ca. 0.30h):

Soulwax - Any minute now
The Killers - Somebody told me
The Coral - Bill Mckai
The Zutons - Remember me
And the winner is - new 4
Taking back Sunday - A decade under...
Muse - Time is running out
Mando Diao - Sheepdog
The Libertines - Can't stand me now
The Rapture - House of jealous lovers
Mixed Buisness - House of hey ya
Hot hot heat - No not now
Blur - Boys and girls
Coldplay - Clocks (remix)
Franz Ferdinand - Matinee
Morrissey - First of the gang
The Cure - In between days
Adam Green - Friends of mine
The Clash - London calling
The Ramones - I wanna live
Tomte - Schönheit der chance
Superpunk - Neue zähne für mein...
KKK intro & The Hives
The Ceasars - Jerk it out
Mando Diao - Paralysed
The Jam - A town called mallice
Box Tops - A letter
Phoenix - Run run run
Dashboard Confessional - Hands down
Coheed & Cambria - A favour house...
Muse - Hysteria
The Killers - mr brightside
The Smiths - Ask
Iggy Pop - Passenger
Keane - Somewhere only we know
Soulwax - E-talking
Tocotronic - Jackpot
Oasis - Live forever
und so weiter...



ROCKOKOCLUB
JEDEN 2. UND 4. SAMSTAG IM MONAT:
SAMSTAG, 09.10. & SAMSTAG, 23.10.
22:00 UHR | 3 EUR VOR 23: 00 UHR
BUTANCLUB WUPPERTAL

wer geht schon in den keller?!

WOHIN VERSCHWINDEN EIGENTLICH DIE ZAHL- REICHEN HC- METAL- SHIRTS NACHDEM SIE DIE KASSE PASSIERT HABEN?

Sie gehen in den Keller und verlassen diesen auch erst wieder, wenn Sie die Heimreise antreten. Die Metal-Posse, die den Rockokoclub besucht, ist eine eingeschworene Gemeinde, die gerne unter sich ist und mit der restlichen Party kaum etwas zu tun hat. Wenn die Dj Bocki um 0.00h die Pforte zu seinem Kellergewölbe öffnet, erwartet Euch zum Beispiel das folgende Set:

Times In Malta - Tightrope
Mnemic - Door 2.12
Every Time I Die - Romeo a go go
Korn - Freak on a leach
Kittie - Into the darkness
Evergreen Terrace - Sunday bloody...
Heaven Shall Burn - The weapon they...
Unearth - Black hearts now reign
Machine Head - From this days
36 Crazyfists - At the end of august
Slipknot - Heretic anthem
Metallica - For whom the bell tolls
Megadeath - Symphony of destruction
From Autumn To Ashes - The after...
Caliban - The beloved and the hatred
Six Feet Under - War machine
System Of A Down - Toxicity
Turbonegro - The age of pamparius

Killswithch Engage - Bid farewell
Sepultura - Refuse/Resist
Hatebreed - This is now
Fear Factory - Replica
Ill Nino - I am loco
Poison The Well - Torn
Atreyu - The right side of the bed
AC/DC - Hells bells
Three Minute Poetry - Your friends...
Papa Roach - Getting away with murder
Korn - Y'all want a single
Soulfly - Seek'n strike
Slipknot - Wait and bleed
Mudvayne - Dig
Sick Of It All - Scratch the surface
Boy Sets Fire - After the eulogy
Pennywise - Stand by me
Agnostic Front - Gotta go
Funeral For A Friend - Red is the new...
Thursday - Cross out the eye
Iron Maiden - Fear of the dark (Live)
Pantera - Walk
Metallica - Blackened
Hatebreed - I will be heard
Destiny - Passing moments
Machine Head - Imperium
Sepultura - Ratamahatta
Biohazard - Punishment
System Of A Down - Sugar
Caliban - Tyranny of small misery
Heaven Shall Burn - Architects of the...
Soil - Halo
Soulfly - Jumpdafuckup
Korn - Word up
Slipknot - Duality
Deftones - My own summer
Fear Factory - Linchpin
Judas Priest - Painkiller
Refused - New noise
Nonpoint - The same
White Zombies - Super charger
Metallica - One
und so weiter....

NIGHT FEVER @ BUTAN
FREITAG , 15.10. | BUTAN WUPPERTAL
22:00 UHR | 8 EUR | BUTANCLUB.COM



dirty dancing
geht...
night fever
kommt.

WUPPERTALS WOHL ERFOLGREICHSTE PARTYREIHE ALLER ZEITEN VON NUN AN IM BUTAN!

Nachdem sich eine der erfolgreichsten Originale unter den Events und Parties im Bergischen Land am 17.07. beim Wuppertaler Langen Tisch vom Nacht- leben verabschiedete, ging ein Raunen durch die Wuppertaler Nightlife Szene. Viele Leserbriefe und Emails erreichten die Wuppertaler Presse und auch Stammgäste des Butans fragten, ob es nicht eine Möglichkeit gäbe, diese über die Stadtgrenzen hinaus bekannte und einzigartige Eventserie zu erhalten

und fortzuführen. Nach umfangreichen Vertragsverhandlungen, die vor allem auch die wesentlichen Qualitäts- merkmale der legendären Night-Fever aus den Zeiten des Barmer Bahnhofs und Schauspielhauses beinhalten, startet am 15.10. die Night Fever mit einem grandiosen Opening im Butan. Natürlich werden auch die zahlreichen Night Card Inhaber ihre privilegierte Stellung behalten. Ein vergünstigter Eintrittspreis und der bevorzugte Einlass ist Ihnen auch weiterhin sicher. Die Haupthalle wird in bester Night Fever Manier von DJ Chris Zilles beschallt, der ja auch schon im Barmer Bahnhof einen großen Anteil an dem riesigen Erfolg der Partyreihe hatte. Auf zwei weiteren Floors werden die Fans der Superlounge und der Butan- House-Posse verwöhnt. Wichtig: Ihr solltet nicht zu spät erscheinen und auf gepflegte Garderobe achten. Die bekannten Night-Fever Einlasskontrollen werden natürlich auch im Butan Anwendung finden. Die Seele des Party- königs ist zum Glück wieder da!

DEPECHE MODE PARTY
SAMSTAG, 30.10. | U-CLUB W
22:00 UHR | 6 EUR | CLUB-NIGHTS.DE

1 Jahr
depeche
mode party
im butan!



SEIT MEHR ALS 25 JAHREN MACHEN DEPECHE MODE DIE INTERNATIONALEN BÜHNEN DES POP UNSICHER.

Die Depeche-Mode-Party in Wuppertal steht dem zwar noch nach, ist aber seit genau einem Jahr mit dem Wuppertaler Party-Kalender verknüpft. Am 30. Oktober 2004 möchten wir dieses Jubiläum feiern. DJ Frank Hinzmann wird neben dem altbewährten Mix aus Live- und Studiomusik der Kultband auch noch andere musikalische Leckerbissen des gesamten elektronischen Zeitalters darbieten. Videoprojektionen auf der Großbildleinwand sowie eine ausgefeilte Dekoration gehören ebenso zu dieser Party, so dass einer durchtanzten Nacht zu den Klängen der Heroen des Synthipop nichts im Wege steht. Ungewöhnlich und erwähnenswert finden wir, daß zum Jubeltag auch die Ärzte-Party und die U2-Party vorbeischauchen und jeweils einen Nebenfloor unterhalten.

1

2

3

4

5

6

7

23

24

16

22



15

16

17

18

19

die börse
wolkenburg 100
42119 wuppertal
tel.: 0202 243220
dieboerse@wtal.de

8

Zweistein

Cafe Zweistein
Eisenstr. 34
So-Sa 18-1, Fr-Sa bis 2
Fon 202-43218

9

Blue Moon

Siegesstr. 162
nähe Barmer Bahnhof
Fon 202 - 55 95 75

10

Jäger90

Die etwas andere Elchkneipe
in Wuppertal Wichlinghausen

Bartholomäusstr. 25
42275 Wuppertal
Fon 202 - 55 77 61
www.jaeger90.de

11



Live Club Barmen
Geschwister-Scholl-Platz 4-6
42269 Wuppertal
Fon 202-5636444

12



Butan-Club
Auf der Bleiche
www.butan-club.de

13

Outback

Live Bühne
Spitzenstr. 20
42389 Wuppertal
Fon 202 - 563 6478
livebuehne-outback.de

14



20



CAFÉ
Moritz

21



CINETAL

22

WEITERE ADRESSEN ZUM HIN- und WEGGEHEN:

45rpm, Alte Freiheit 3 | Cafe Ada, Wiesenstr. 6 | Alte Feuerwache, Gathe 6 | Autonomes. Zentrum, Markomannenstr. 3 | Cafe Creme, Briller Str. 3 | Cafe Morena, Luisenstr. 63 | Cafehaus, Laurentiusplatz | Caribe, Wülfrather Str. 17 | Cinema-xx, Bundesallee 250 | Cinetal, Berliner Str. 88 | Der Pförtner, Mohrenstr. 41 | Die Färberei, Stennert 8 | Emigrante, Luisenstr. 61 | Jonny's, Gathe 50 | Katzensgold, Luisenstr. | Kolkmannhaus, Hofaue 51 | Kultkontor, Industriestr. 31 | Lola, Bembergstr. 17 | Laurenz, Laurenziusplatz | Luisencafe, Luisenstr. 102a | Mona Lisa, Berliner Platz 3 | Museums-cafe, Turmhof 8 | Paff, Steinweg 55 | Rojan, Gathe 6 | Rossini, Am Johannisberg 38 | San Leo, Obergrünwalder Str. 7 | Schauspielhaus, Bundesallee 260 | Stadthalle, Am Johannisberg 40 | Tacheles, Luisenstr. 100 | Upstairs Billard-Cafe, Neumarktstr. 38 | Victor, Ottenbrucherstr. 2 | Villa Media, Viehhofstr. 125 | Wirtschaftswunder, Wiesenstr. 17



kalender

www.zweinullzwei.de/mobile
JETZT UNSERE KALENDERDATEN AUCH VON UNTERWEGS EINFACH PER HANDY ABRUFEN!

alles was geht
2004
Oktober

FR
01.10.2004

Die Börse

Hip Hop Interchan
18:00 Uhr

Outback

SECRET SUCKS / RUM-
BUSTIOUS / CRASH N
BURN BezirksJugendRat
präsentiert Punk Rock
19:00 Uhr | 3,00 EUR

Zweistein

David Becker Tribune
Jazzgitarre in Perfektion
20:00 Uhr | 75,- EUR

LCB

U.D.O.
21:00 Uhr | 20,- EUR

Thalia

THALIA DJ-SESSION
Susanne Klickerklacker
(Rasselbande)
21:00 Uhr

Chili Royal

GROOVY VIBES &
ROCKIN BEATS
mit dj thomas
21:00 Uhr

Luisencafe

Clubbing
Coole Clubsounds im
Lui! | 21:00 Uhr

Butan

Studio 54
70/80er/House/Funk
22:00 Uhr | 6,- EUR

45rpm

Ain` t A Damn Thing
Changed mit Nanijuana,
Transmit & J.Baez
23:00 Uhr | 3,- EUR

SA
02.10.2004

Café Bar woanders

Brasillectro
brasilianisch-lateiname-
rikanische Beats
19:00 Uhr

Die Börse

Ü-30 Party 20:00 Uhr

Luisencafe

Jubiläumsparty
Zwei Jahre LUI GmbH
20:00 Uhr | 3,- EUR

Chili Royal

LISTENING NIGHT
mit wechselnden djs
21:00 Uhr

Thalia

THALIA DJ-SESSION
tassilo & glück
(elektronik)
21:00 Uhr

U-Club

4 JAHRE HEADLESS
live: M.A.S.S. (gb) +
SOULMATE + Djs
22:00 Uhr

Butan

tielmannbeats Star Wars
feat. Dave Clark
Technasia, Kube 72, Tau-
rus, Sia Mac uvm....
22:00 Uhr | 18,- EUR

LCB

Salsa Disco
DJ Carlos
22:00 Uhr | 5,- EUR

45rpm

DISCO045
Die Samstag Nacht Party
23:00 Uhr | 3,- EUR

Alter Weinkeller
TONY MATTERHORN
(jamaica) dancehall night
- support:RAINBOW
WARRIOR
23:00 Uhr | nice price

SO
03.10.2004

Café Bar woanders

Einheitsfrühstücksbuffet
für alle Taler
10:00 Uhr | 7,- EUR

Bluemoon

waterpipesession
19:00 Uhr

Zweistein

Strom & Wasser
Extremliedermachung
20:00 Uhr | 25,- EUR

MO
04.10.2004

Die Börse

Creeps
Die Show zum Casting
11:00 Uhr

Bluemoon

girl-power
19:00 Uhr

DI
05.10.2004

Die Börse

Creeps
Die Show zum Casting
11:00 Uhr

Bluemoon

students-day
19:00 Uhr

Chili Royal

kennen sie kino ?
filmclub
20:00 Uhr

MI
06.10.2004

**Wuppertaler Kinder-
und Jugendtheater**

Crazy - Theater für Ju-
gendliche ab 14 Jahre
20:00 Uhr | 5,- EUR

Ada

Festival Son Cuba
20:00 Uhr | 19,- EUR

LCB

Festival Son Cuba
Son de Cuba
20:00 Uhr | 19,- EUR

Chili Royal

NEW URBAN DUBCLAS-
SICS mit dubj rolo
21:00 Uhr

DO
07.10.2004

**Wuppertaler Kinder-
und Jugendtheater**

Crazy - Theater für Ju-
gendliche ab 14 Jahre
20:00 Uhr | 5,- EUR

Bluemoon

cocktails&latinobeats
Latinobeats 19:00 Uhr

Die Börse

Wackeltreff
sonst hilft nix
21:30 Uhr | 35,- EUR

45rpm

Schön durch die Nacht
mit Nina Henkels & Tho-
mas Mühlinghaus
23:00 Uhr | 3,- EUR

FR
08.10.2004

Chili Royal

GROOVY VIBES & RO-
CKIN BEATS
mit dj thomas 21:00 Uhr

Luisencafe

Clubbing
Pre Clubbing - Coole
Clubsounds im Lui!
21:00 Uhr

Thalia

THALIA DJ-SESSION
xandy und mutzart
21:00 Uhr

LCB

Anne Haigis
21:00 Uhr | 15,- EUR

45rpm
TIME 4 SUM AKSION
special guest Marius No.
1 23:00 Uhr

SA
09.10.2004

Die Börse
Mighty Sounds Of Darkness II 20:00 Uhr
Chili Royal
live: SCHARFE ROTE
CHILI SCHOTE
anschl. party: 1-2-3-4
LUFTGITARRE
20:00 Uhr
Zweistein
Funhouse+Punk-Konzert
Radiation Kings, Copy
Cats u.a.
21:00 Uhr | 4,- EUR
Thalia
THALIA DJ-SESSION
zustand b. mit alphawal
u. shezhan 21:00 Uhr
U-Club
REGGAE WUPPER CUT
- dancehall night
david rodigan (luk) &
sentinel ...
22:00 Uhr
45rpm
DISCO45 präsentiert
SOULPLANET
Die Samstag Nacht Party
23:00 Uhr | Soul Rabbis
Birthday

SO
10.10.2004

Bluemoon
waterpipesession
19:00 Uhr
Café Bar woanders
Kabarett und Lesung
Kabarett, Gesang & Le-
sung woanders und eben
mal ganz anders!
19:30 Uhr

MO
11.10.2004

Die Börse
Creeps
Die Show zum Casting
11:00 Uhr
Bluemoon
girl-power 19:00 Uhr
45rpm
Wuppertaler Jazzses-
sion „Raehse, Berzney,
Kehraus, Camatta“
21:00 Uhr

DI
12.10.2004

Die Börse
Creeps
Die Show zum Casting
11:00 Uhr
Bluemoon
students-day
19:00 Uhr

LCB
VOLLPLAYBACK-
THEATER
20:00 Uhr | 14,- EUR
Chili Royal
kennen sie kino ?
filmclub 21:00 Uhr

MI
13.10.2004

Chili Royal
NEW URBAN DUBCLAS-
SICS mit dj ditch
21:00 Uhr

DO
14.10.2004

Bluemoon
cocktails&latinobeats
19:00 Uhr
Zweistein
Jesus Weed
Liedermachung und
Weed... 20:00 Uhr
Bluemoon
lost in music
livesession im blue
moon 20:30 Uhr | Mvt
5,- MMVZ:5,00 EUR
Die Börse
Wackeltreff Uni Special
sonst hilft nix 21:30 Uhr
45rpm
Schön durch die Nacht
mit Nina Henkels &
Frank Stausberg
23:00 Uhr | 3- EUR

FR
15.10.2004

Luisencafe
Karaoke-Party
Star Search in Wupper-
tal! 20:00 Uhr | 2,- EUR
Thalia
THALIA DJ-SESSION
xandy und mutzart
21:00 Uhr
Chili Royal
GROOVY VIBES & RO-
CKIN BEATS
mit dj thomas
21:00 Uhr
45rpm
Housebesuche
finest House Djs from
town 23:00 Uhr | 3,- EUR

SA
16.10.2004

LCB
TRIEBWERK FESTIVAL
19:30 Uhr | 5,- EUR
Café Bar woanders
Südamerikanischer
Gitarrenabend LIVE
19:30 Uhr
Luisencafe
Qualify für Heiligabend
Erste Vorausscheidung
20:00 Uhr | 3,- EUR
Thalia
THALIA DJ-SESSION
bionic beats mit kazuya
& shezhan
21:00 Uhr

Chili Royal
LISTENING NIGHT
mit wechselnden djs
21:00 Uhr
U-Club
KING KONG KLUB
indie, emo, britpop,
punkrock
22:00 Uhr
45rpm
DISCO45
Die Samstag Nacht Party
23:00 Uhr | 3,- EUR

SO
17.10.2004

Forum Maximum
Die HILFE-Rolle (Urauf-
führung)
30 Kurzfilme zur 8.
NoClip Aktion
18:00 Uhr | Eintritt frei
Bluemoon
waterpipesession
19:00 Uhr
Zweistein
Jim Morrison Abend
Uwe Neubauer liest
Morrison
20:00 Uhr | 25,- EUR

MO
18.10.2004

Bluemoon
girl-pwer
19:00 Uhr

DI
19.10.2004

Bluemoon
students-day
19:00 Uhr
Chili Royal
kennen sie kino ?
filmclub
20:00 Uhr

MI
20.10.2004

Chili Royal
NEW URBAN DUBCLAS-
SICS mit dubj rolo
21:00 Uhr
45rpm
SOFA CLUB-Ferien im 45
mit Flow, Grotesque &
Lafitte 23:00 Uhr

DO
21.10.2004

Bluemoon
cocktails&latinobeats
19:00 Uhr
Die Börse
Wackeltreff
sonst hilft nix
21:30 Uhr | 35,-EUR
45rpm
Schön durch die Nacht
mit Nina Henkels & Tho-
mas Mühlinghaus
23:00 Uhr | 3,- EUR

FR 22.10.2004

Café Bar woanders

Ska - Abend
gut sortierter Ska aus
den Boxen, und als
Bonbon kosten alle 0.3L
Fassbiere 1,80 EUR.
19:00 Uhr

Luisencafe

Clubbing
Coole Clubsounds im
Lui! 21:00 Uhr

LCB

Juli supported by Ikarus
21:00 Uhr | 10,- EUR

Chili Royal

GROOVY VIBES & RO-
CKIN BEATS
mit dj thomas
21:00 Uhr

Thalia

THALIA DJ-SESSION
wandy und mutzart
21:00 Uhr

45rpm

ALIVE mit ANAJÓ, JOBA,
IRGENDWIESOWAS
21:00 Uhr | 5,- EUR

SA 23.10.2004

Autonomes Zentrum

Neue heimat multisex.
tanzvergnügen
belle etage dj's & mar-
cus sartor
22:00 Uhr | Eintritt Frei

Die Börse

Maanam-Rock aus Polen
20:00 Uhr
Zweistein

Rockparty

Thembones, Tsunami,
Mined, Pain Management
21:00 Uhr | 4,- EUR

Thalia

THALIA DJ-SESSION
das photom
21:00 Uhr

LCB

Three Minute Poetry -
Deep Degraded
- Mournful
21:00 Uhr | 6,- EUR

Chili Royal

LISTENING NIGHT
mit wechselnden djs
21:00 Uhr

U-Club

REGGAE WUPPER CUT
- dancehall night
supersonic sound (ber-
lin),
23:00 Uhr | nice price

45rpm

DISCO45
Die Samstag Nacht Party
23:00 Uhr | 3,- EUR

SO 24.10.2004

Bluemoon

waterpipesession
19:00 Uhr

MO 25.10.2004

Bluemoon

girl-power
19:00 Uhr
LCB
Achim Reichel & Band
100% Leben Tour
20:30 Uhr | 23,- EUR

DI 26.10.2004

Bluemoon

studentsday
19:00 Uhr
Chili Royal
kennen sie kino ?
filmclub
20:00 Uhr

MI 27.10.2004

Chili Royal

NEW URBAN DUBCLAS-
SICS mit dj ditch
21:00 Uhr
45rpm
SOFA CLUB- Ferien im
45 mit Flow, Grottesque
& Lafitte 23:00 Uhr

DO 28.10.2004

Bluemoon

cocktails & latinobeats
19:00 Uhr
Die Börse
Wackeltreff
sonst hilft nix
21:30 Uhr | 35,- EUR
45rpm
Schön durch die Nacht
mit Nina Henkels &
Frank Stausberg
23:00 Uhr | 3,- EUR

FR 29.10.2004

LCB

Monsters of Coverrock II
20:15 Uhr | 12,- EUR
Luisencafe
Clubbing
Coole Clubsounds im
Lui! 21:00 Uhr

Thalia

THALIA DJ-SESSION
rodula (drum & bass)
21:00 Uhr

Chili Royal

GROOVY VIBES & RO-
CKIN BEATS
mit dj thomas
21:00 Uhr

45rpm

Drum`n` Bass Session
mit Merzo Fedster und
Gästen
23:00 Uhr | 5,- EUR

U-Club

RAINBOW WARRIOR
NIGHT dancehall party
mit RBW & guest
23:00 Uhr | 4,- EUR

SA 30.10.2004

Café Bar woanders

Mojo Revival
Dancefloor Jazz vom
feinsten ... 19:00 Uhr

Outback

NoKtUrNL special guest
forty4
DIE Australische Band
19:30 Uhr | 9,- EUR

Luisencafe

Halloween-Party
Legendäre Horror-Party
im Luisen Cafe!
20:00 Uhr | 3,- EUR

Thalia

THALIA DJ-SESSION
dubj rolo (new urban
dubclassics)
21:00 Uhr

U-Club

SKA NIGHT - live on
stage: ROTTERDAM
SKA-JAZZ FOUNDATION
+ DJS 21:00 Uhr | vvk
unter www.u-club.de

LCB

UNCLE HO
Große Abschiedsgala
21:00 Uhr | 12,- EUR

Die Börse

Salsa flavor special
21:00 Uhr

Zweistein

Die Zweistein Show
Winston, Ass Radio
Chicks, Red Cucumba
u.v.a. 21:00 Uhr

Chili Royal

LISTENING NIGHT
mit wechselnden djs
21:00 Uhr

45rpm

DISCO45 präsentiert
EMANUELLE STARS
CLUB mit O-Dean und
Andre Hein 23:00 Uhr

SO 31.10.2004

LCB

Tango in der City
Ort: Geschwister-
Scholl-Platz
16:00 Uhr | Eintritt Frei

Die Börse

Burgerqueen
The Comedy Tribute to
Queen 20:00 Uhr

Chili Royal

LEGENDARY HELLO-
WEEN PARTY
mit gruseliger deko und
grausamen djs...
22:00 Uhr | Verkleidung
wird belohnt...

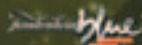
45rpm

Kassettenmädchen
mit Sarah, Jessi & Dina
22:00 Uhr

// OKTOBER 04

ENTER THE MAIN FLOOR

- FR 01.10. GIAN & FRIENDS PRESENTS DJ TONKA www.gian.de GIAN // AB 23.00 H // 9 EUR ENTRITT / KEIN MVZ www.powerofficeONE.com
- SA 02.10. PLAYING WITH FIRE // AB 23.00 H // FREIER ENTRITT / 12 EUR MVZ
// MAINFLOOR: OLLI WALLNER, ULI VAN HÜNING // 2ND FLOOR: WRS
- MO 06.10. CAMPUS REVOLUTION // AB 22.00 H // 4 EUR ENTRITT MIT -6 EUR ENTRITT OHNE STUDENTENNAUSWEIS / KEIN MVZ
- DI 07.10. MILCHBAR // AB 21.30 H // FUNK & SOUL DER LETZTEN 40 JAHRE // FREIER ENTRITT / KEIN MVZ
- FR 08.10. ELECTRIC KINGDOM // AB 23.00 H // 12 EUR ENTRITT / KEIN MVZ
// MAINFLOOR: HARDYHARD, L.I.P.O. // LIVE: LEXY & K-PAUL, NORTHERN LITE, MR. X & MR. Y
- SA 09.10. ASIAN CONNECTION: SHANGHAI // AB 23.00 H // FREIER ENTRITT / 12 EUR MVZ
// MAINFLOOR: OLLI WALLNER, ULI VAN HÜNING // 2ND FLOOR: CHRISZILLES
- SO 10.10. SOUL HEAVEN TEA TIME // 13.00 - 02.00 H // MEKK, SILL-E-ILLIE, TEDDY D, MCA-BEE // 7 EUR ENTRITT / 2 EUR MVZ
- MO 14.10. MILCHBAR // AB 21.30 H // FUNK & SOUL DER LETZTEN 40 JAHRE // FREIER ENTRITT / KEIN MVZ
- FR 15.10. SKYT LIGHTS // HEADLINES: ERICK MORILLO - MY WORLD - THE ALBUM RELEASE WORLD TOUR // AB 23.00 H www.skyy.com www.smoo.com
// DJ'S: MOURIELLA // GREGOR WAGNER, GIAN
- SA 16.10. AIRPORT - INTERNATIONAL // AB 23.00 H // FREIER ENTRITT / 12 EUR MVZ
// MAINFLOOR: OLLI WALLNER, ULI VAN HÜNING // 2ND FLOOR: WRS // SPECIALS: PERCUSSIONS BY GURU DA BEAT
- DI 21.10. MILCHBAR // HEUTIGE MILCHBAR WIRD VERLEBT AM FREITAG, DEN 27. OKTOBER 2004!
- SA 22.10. 2 JAHRE 3001 // PART 1 // AVERN AFFAIRS // HEADLINES: MOUSSE T. & FRIENDS // AB 23.00 H // FREIER ENTRITT / 12 EUR MVZ
// MAINFLOOR: MOUSSE T. // DJ'S: ENO-C www.eno-c.com GIAN // SPECIALS: ALCANTARA DANCERS www.alcantara.com
// 2ND FLOOR: MILCHBAR MIT MICHAEL WOLF & CHRIS ORTEGA
- SO 23.10. 2 JAHRE 3001 // PART 2 // AB 23.00 H // FREIER ENTRITT / 12 EUR MVZ
// MAINFLOOR: OLLI WALLNER, ULI VAN HÜNING, PLASTIK FUNK, GREGOR WAGNER // 2ND FLOOR: CHRIS ZILLES & WRS
- DI 28.10. MILCHBAR // AB 21.30 H // FUNK & SOUL DER LETZTEN 40 JAHRE // FREIER ENTRITT / KEIN MVZ
- FR 29.10. SOUL HEAVEN // GIAN & FRIENDS // AB 22.30 H // 10 EUR ENTRITT / KEIN MVZ
// DJ'S: DJ GROOVE www.djgroove.com MEM BRAIN www.membrain.com SILL-E-ILLIE www.sill-e-illie.com FREAKY D & S.A.L. www.freaky.com
// 2ND FLOOR: GIAN & FRIENDS FAMILY EDITION // AB 23.00 H // 9 EUR ENTRITT / KEIN MVZ / MIT EINLADUNG KEIN ENTRITT // KEIN MVZ
// DJ'S: TENDANCE AKA GIAN & TAPESH
- SA 30.10. IN BED WITH SPACE // AB 23.00 H // FREIER ENTRITT / 12 EUR MVZ
// MAINFLOOR: JAY-C OLLI WALLNER // LIVE-VOCALS BY SUJA AMDA www.suja.com // VISUALS, DEKO & FOTOSHOOTING
- SO 31.10. HALLOQUEEN - INTERNATIONAL GAY HAPPENING // AB 22.00 H // DÜSSELDORFER GAY-SZENE DJ // 15 EUR ENTRITT



FRANZUSSTR. 7 DÜSSELDORF MEDIEN HAFEN WWW.D-3001.DE



6 YEARS IN THE GAME

SA 16.10.2004
AB 22.00 H

Smag B-DAY
clublife magazine

UPSTAIRS:

THE DISCO BOYS
(HAMBURG)

PLASTIK FUNK
(DÖBBLDORF)

COPA & CABANA
(DISCO DELUXE)

TEAMO
(DISCO DELUXE)

EINTRITT 12 EURO
(KEIN MINDESTVERZHR)



DOWNSTAIRS:

MOONBOOTICA
(MOONBOOTIQUE HAMBURG)

TUBE & BERGER
FEAT. DJ NYKE & VOCALS BY NIC
(MINISTRY OF SOUND)

ANTE PERRY
(TUBORASH/DORTMUND)

++

SPECIAL SURPRISE GUEST



BOCKHOLTSTRASSE 102-104, 41460 NEUSS
INFOLINE: 0201-959800 WWW.SMAG.TV





